



Hallo! Hello! Bonjour !

Wir freuen uns, dass Du Dich für die Gigaset elements **camera** entschieden hast. Bevor Du **camera** nutzen kannst, musst Du noch einigen Anweisungen folgen.

We are pleased you decided to add **camera** to your Gigaset Elements System. Bevor you can start, please follow our set-up instructions.

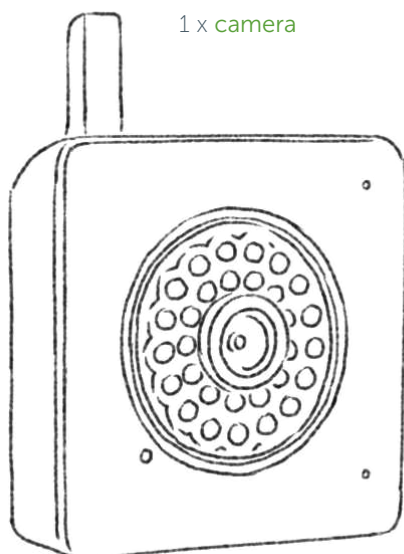
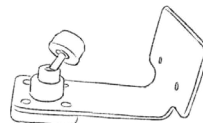
Nous nous réjouissons que vous ayez choisi **camera** de Gigaset elements. Vous devez encore suivre certaines étapes avant de pouvoir utiliser **camera**.

Die folgenden Teile gehören zum Lieferumfang:

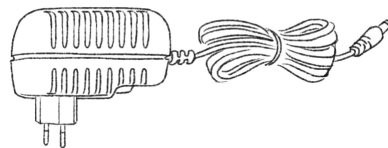
Your content of delivery:

Les éléments suivants sont fournis :

1 x Fuß  
Stand  
Pied



1 x Steckernetzteil  
Power supply  
Alimentation électrique



1 x Ethernetkabel  
Ethernet cable  
Câble Ethernet





## Steckernetzteil und Ethernetkabel

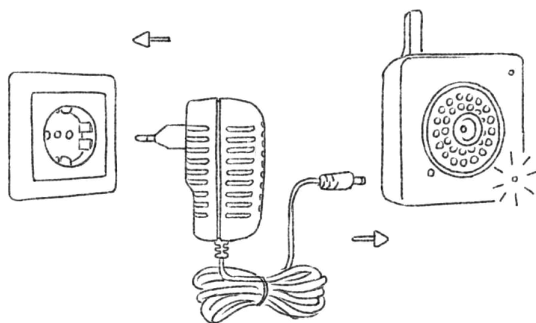
### Plug-in power supply and Ethernet cable

## Brancher l'alimentation électrique et le câble Ethernet

Verbinde das Stromkabel mit **camera** und einer Steckdose.  
Die LED beginnt rot zu leuchten.

Connect the power cable with **camera** and a power outlet.  
The LED lights up red.

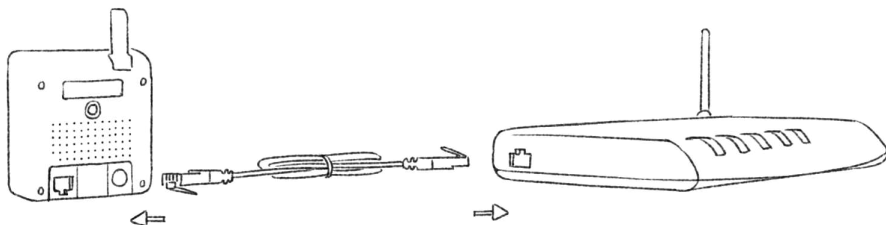
Branchez le câble électrique dans **camera** et l'alimentation dans une prise de courant.  
La diode commence à clignoter en rouge.



Verbinde nun das Ethernetkabel mit **camera** und einem Internet-Router.

Now connect the Ethernet cable with **camera** and an Internet router.

Connectez maintenant le câble Ethernet à **camera** et à votre Box internet.





# Anmeldung von camera

## Registration of camera

### Connexion de camera

Öffne die Gigaset Elements App oder melde Dich mittels der Web-Applikation auf Deinem Gigaset elements Konto an.

Open the Gigaset Elements app or log in to your Gigaset Elements account on the Web application.

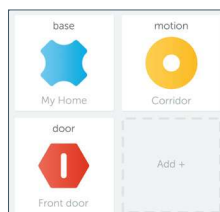
Ouvrez l'app Gigaset Elements ou connectez-vous au moyen de l'application Web à votre compte Gigaset elements.

1.

Gehe zur Systemübersicht und klicke auf „hinzufügen+“.

Go to the system overview and click "Add +".

Allez à la vue d'ensemble du système et cliquez sur « ajouter+ ».



2.

Wähle camera von der Liste.

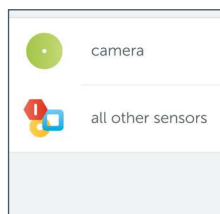
Jetzt kannst Du camera einen Namen geben.

Select camera from the list.

Now you can give camera a name.

Choisissez camera dans la liste.

Vous pouvez maintenant attribuer un nom à votre caméra.



3.

Gebe jetzt den Aktivierungs-Code ein. Du findest den Code auf der Rückseite von camera.

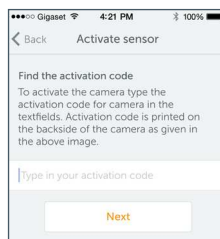
camera wird nun Deinem System hinzugefügt.

Now enter the activation code. You will find the code on the back of camera.

camera is now added to your system.

Saisissez ensuite le code d'activation. Vous trouverez celui-ci au dos de votre caméra.

camera est maintenant ajoutée à votre système.



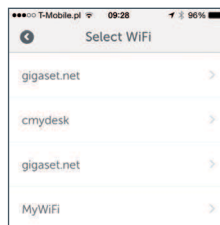
4.

Optional kannst Du nun ein WiFi Netzwerk auswählen. Klicke auf Dein WiFi Netzwerk und folge den Anweisungen in der App.

Optionally you can select a WiFi network. Click your WiFi Network and follow the instructions in the app.

Facultatif : vous pouvez maintenant choisir un réseau WiFi.

Cliquez sur votre réseau WiFi et suivez les instructions figurant dans l'app.



Sobald die LED an camera grün leuchtet, kannst Du camera benutzen.

As soon as the LED on camera lights up green, you can use camera.

Dès que la diode sur camera est allumée en vert, vous pouvez l'utiliser.



# Konfiguration Configuration

Um **camera** zu konfigurieren gehst Du zur Systemübersicht und klickst auf das **camera**-Symbol. Gehe dann auf „bearbeiten“ und nimm die gewünschten persönlichen Einstellungen vor.

Hilfe zu den Einstellungen findest Du unter [www.gigaset-elements.com/de/FAQ](http://www.gigaset-elements.com/de/FAQ)

To configure **camera**, go to the system overview and click the **camera** symbol. Then go to "Edit" and make your desired personal settings.

Help for the settings can be found under [www.gigaset-elements.com/en/FAQ](http://www.gigaset-elements.com/en/FAQ)

Pour configurer votre caméra, allez à la vue d'ensemble du système et cliquez sur le symbole **camera**. Allez alors sur « éditer » et effectuez les réglages personnels souhaités.

Vous trouverez une aide au réglage sous [www.gigaset-elements.com/fr/FAQ](http://www.gigaset-elements.com/fr/FAQ)

---

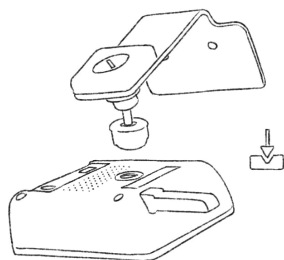
## Installation

**camera** kannst Du mit dem Fuß sowohl aufstellen, als auch an einer Wand oder Decke montieren.

Klicke **camera** in den Halter des mitgelieferten Fußes.

Wähle Deinen Aufstellort oder Suche einen Platz zur Montage.

Wegen der zahlreichen verschiedenen Wand- und Deckentypen liefern wir keine Schrauben und Dübel mit. Bitte lasse Dich bei Bedarf im Fachhandel dazu beraten.



You can now set up **camera** on the stand or mount it to a wall or ceiling.

Engage **camera** into the mount of the provided stand.

Select your installation site or look for a place to mount it.

Due to the numerous different types of walls and ceilings, we do not provide screws and anchors. Please consult your dealer if required.

Vous pouvez aussi bien installer **camera** avec le pied fourni que la monter sur un mur ou au plafond.

Enclenchez **camera** dans le pied fourni.

Choisissez le lieu d'installation ou recherchez un emplacement pour le montage.

Du fait de l'immense variété de types de murs et de plafonds, nous ne livrons pas de vis ni de chevilles. Si nécessaire, faites-vous conseiller dans un magasin spécialisé.

# De eerste stappen Primi passi Komma igång

camera



Issued by:  
Gigaset elements GmbH  
Hansaallee 299, D-40549 Düsseldorf

© Gigaset elements GmbH 2014  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modifications reserved.  
[www.gigaset-elements.com](http://www.gigaset-elements.com)

Version: 01.08.2014



A31008-N2518-R101-1-4X19



Hallo!

Ciao!

Hej!

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Gigaset elements **camera**.  
Lees eerst onderstaande instructies voordat je **camera** gaat gebruiken.

Grazie per aver acquistato Gigaset elements **camera**.  
Prima di poter utilizzare **camera**, devi seguire alcune indicazioni.

Tack för att du har valt Gigaset elements **camera**.  
Innan du kan använda **camera** finns det ett par anvisningar som du måste följa.

De levering bestaat uit de volgende onderdelen:

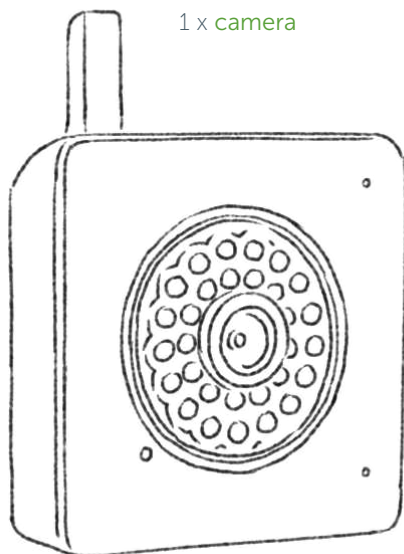
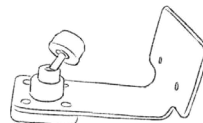
Contenuto della confezione:

Dessa delar följer med vid leveransen:

1 x Voetje

Sostegno

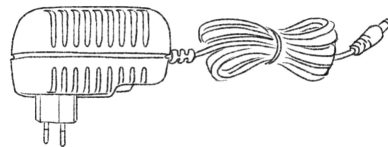
Fäste



1 x Voeding

Alimentatore elettrico

Nätkontakt



1 x Ethernet-kabel

Cavo ethernet

Ethernetkabel





# Voeding en Ethernet-kabel

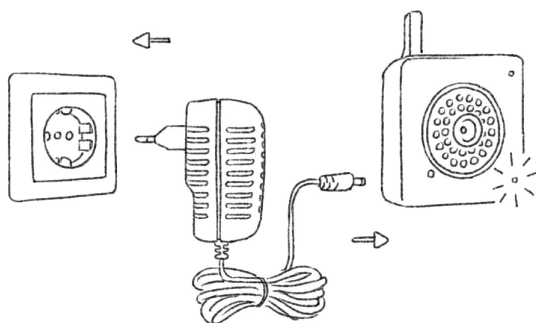
## Alimentatore e cavo ethernet

### Nätkontakt och ethernetkabel

Sluit de voedingskabel aan op **camera** en een stopcontact.  
De LED licht rood op.

Collega il cavo elettrico a **camera** e con una presa elettrica.  
Il LED si illumina di rosso.

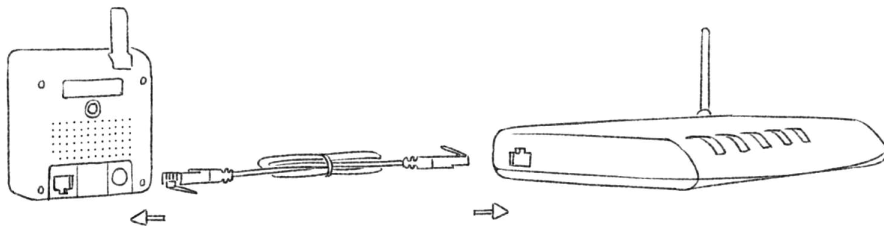
Anslut strömkabeln till kameran och ett eluttag.  
Lysdioden börjar lysa röd.



Sluit vervolgens de Ethernet-kabel aan op **camera** en een internet-router.

Ora collega il cavo ethernet con **camera** e un router internet.

Anslut nu ethernetkabeln till **camera** och en internetrouter.





# camera aanmelden

## Registrazione di camera

### Registrera camera

Open de app Gigaset Elements of meld je met de web-applicatie aan bij je Gigaset elements-account.

Apri l'App di Gigaset elements e registrati tramite l'applicazione web sul tuo conto Gigaset.

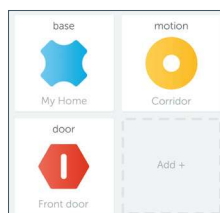
Öppna Gigaset Elements-appen eller logga in på ditt Gigaset-konto via webbappen.

1.

Ga naar het systeemoverzicht en klik op „toevoegen+“.

Vai su „sistema“ e clicca su „aggiungi+“.

Gå till systemöversikten och klicka på „lägg till+“.



2.

Selecteer camera in de lijst.

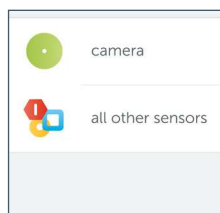
Je kunt nu een naam voor camera invoeren.

Nella lista scegli camera.

Ora puoi dare un nome a camera.

Välj camera i listan.

Nu kan du ge din camera ett namn.



3.

Voer daarna de activeringscode in.

Deze vind je op de achterzijde van camera.

camera wordt nu toegevoegd aan je systeem.

Immetti ora il codice di attivazione.

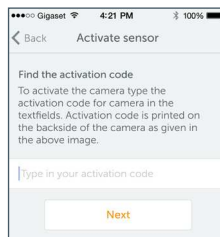
Trovi il codice sulla parte posteriore di camera.

Ora camera viene aggiunta al tuo sistema.

Skriv in aktiveringskoden.

Du hittar koden på baksidan av camera.

Nu läggs camera till i ditt system.



4.

Optioneel kan je ook een WiFi-netwerk selecteren.

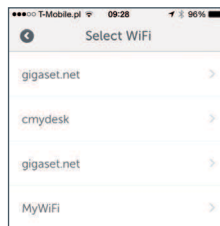
Klik op een WiFi-netwerk en volg de instructies in de app.

Hai ora la possibilità di selezionare una rete WiFi.

Clicca sulla tua rete WiFi e segui le istruzioni dell'App.

Nu kan du välja ett WiFi nätverk.

Klicka på ditt WiFi Nätverk och följ instruktionerna i Appen.



Zodra de LED op camera groen oplicht, kun je camera gebruiken.

Appena il LED si illumina di verde, puoi iniziare ad utilizzare camera.

Så snart lysdioden på camera lyser grön kan du använda camera.





# Configuratie

## Configurazione

### Konfiguration

Voor het configureren van **camera** ga je naar het systeemoverzicht en klik je op het **camera**-symbool. Ga vervolgens naar Bewerken en voer de gewenste instellingen in. Meer informatie over de instellingen vind je onder [www.gigaset-elements.com/nl/FAQ](http://www.gigaset-elements.com/nl/FAQ)

Per configurare **camera** vai su „sistema” e clicca sul simbolo di **camera**. Poi vai su „modifica” e scegli le impostazioni personali che desideri.

Trovi un aiuto riguardo alle impostazioni su: [www.gigaset-elements.com/it/FAQ](http://www.gigaset-elements.com/it/FAQ)

När du vill konfigurera **camera** öppnar du systemöversikten och klickar på **camera**-symbolen. Gå sedan till bearbeta och genomför de inställningar du vill göra.

Du får hjälp med inställningarna under [www.gigaset-elements.com/sv/FAQ](http://www.gigaset-elements.com/sv/FAQ)

---

# Installatie

## Collocazione

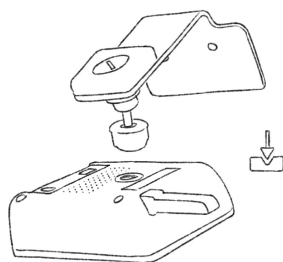
### Installation

Je kunt **camera** met het bijgeleverde voetje opstellen of aan de muur of het plafond bevestigen.

Klik **camera** in de houder van het meegeleverde voetje.

Plaats **camera** op de gewenste plek of zoek een plek voor montage.

Vanwege de grote verscheidenheid aan muren en plafonds worden geen schroeven of pluggen meegeleverd. Ga naar de vakhandel voor geschikte schroeven en pluggen.



Il sostegno permette di appoggiare **camera** su un ripiano o montarla a parete o soffitto.

Inserisci **camera** nella base di appoggio del sostegno in dotazione.

Scegli un luogo di collocazione o cerca un ripiano per il montaggio.

A causa dei numerosi tipi di pareti e soffitti non diamo in dotazione le viti e i tasselli per il montaggio. Se necessario ti preghiamo di chiedere consigli presso un negozio specializzato.

Du kan ställa upp **camera** med fästet eller montera den på en vägg eller i taket.

Klicka fast **camera** i hållaren på det medföljande fästet.

Välj en uppställningsplats eller ett monteringsläge.

Eftersom det finns så många typer av väggar och tak skickar vi inte med skruvar eller plugg. Be om råd i fackhandeln vid behov.

Erste Schritte

First Steps

Premiers pas

camera

